

# **COUR SUPÉRIEURE**

(Chambre des actions collectives)

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE MONTRÉAL

N° : 500-06-001041-207

DATE : 8 janvier 2020

---

**SOUS LA PRÉSIDENCE DE L'HONORABLE CHANTAL CHATELAIN, J.C.S.**

---

**CHAFIK MIHOUBI**

Demandeur

c.

**PRICELINE.COM, L.L.C.**

**HOTWIRE, INC.**

**HOMEAWAY.COM, INC.**

**ACCOR, S.A.**

**BEDANDBREAKFAST.COM, INC.**

**CANADASTAYS (1760335 ONTARIO INC.)**

**HILTON WORLDWIDE HOLDINGS, INC.**

**SIX CONTINENTS HOTELS, INC.**

**ORBITZ WORLDWIDE, L.L.C.**

**HYATT HOTELS CORPORATION**

**WYDHAM HOTEL GROUP, L.L.C.**

**KAYAK EUROPE GMBH**

**BENJAMIN & BROTHERS, L.L.C. (RESERVATIONS.COM)**

Défenderesses

---

## **JUGEMENT**

(modification de la demande pour autorisation d'exercer une action collective et mode spécial de signification)

---

[1] **CONSIDÉRANT** la *Demande pour autorisation d'exercer une action collective et pour être représentant* (la **Demande pour autorisation**) instituée le 27 janvier 2020 par le demandeur à l'encontre de plusieurs entreprises décrites par le demandeur comme offrant des services de réservation d'hébergement en ligne, y compris une société suisse appelée Kayak Europe GmbH;

[2] **CONSIDÉRANT** la *Demande de permission pour modifier la demande pour autorisation d'exercer une action collective et pour mode spécial de signification* (la **Demande de modification**) ainsi que les pièces R-1, P-32 et P-32A à son soutien;

[3] **CONSIDÉRANT** qu'en janvier 2020, le demandeur pensait que Kayak Europe GmbH exploitait le site web [www.kayak.com](http://www.kayak.com) visé par la Demande pour autorisation;

[4] **CONSIDÉRANT** que le site web [www.kayak.com](http://www.kayak.com) est en fait exploité par une société américaine, soit Kayak Software Corporation;

[5] **CONSIDÉRANT** que l'avocat de Kayak Europe GmbH, qui représente également Kayak Software Corporation, a confirmé aux avocats du demandeur que Kayak Software Corporation était, au cours de la période visée par l'action collective, l'entité responsable de l'exploitation du site web [www.kayak.com](http://www.kayak.com) dont il est question aux pièces P-32 et P-32A;

[6] **CONSIDÉRANT** que le demandeur recherche l'autorisation du Tribunal pour substituer Kayak Software Corporation à Kayak Europe GmbH et pour modifier la Demande pour autorisation conformément à la pièce R-1, ainsi que pour procéder à la signification de la demande modifiée à la nouvelle défenderesse par courriel à son avocat;

[7] **CONSIDÉRANT** le consentement de Kayak Europe GmbH et de Kayak Software Corporation à cette demande;

[8] **CONSIDÉRANT** les pouvoirs du Tribunal découlant notamment de l'article 585 du *Code de procédure civile* de s'assurer que les modifications proposées à ce stade sont pertinentes à l'analyse des conditions énumérées à l'article 575 du *Code de procédure civile*, et ce, même lorsque l'action collective n'est pas encore autorisée;

[9] **CONSIDÉRANT** que les modifications proposées en l'espèce satisfont aux critères des articles 206 et 207 du *Code de procédure civile*;

[10] **CONSIDÉRANT** l'intérêt des membres visés par la demande d'autorisation d'exercer l'action collective et celui de la justice.

**POUR CES MOTIFS, LE TRIBUNAL :**

[11] **ACCUEILLE** la *Demande de permission pour modifier la demande pour autorisation d'exercer une action collective et pour mode spécial de signification*;

[12] **AUTORISE** la modification de la *Demande pour autorisation d'exercer une action collective et pour être représentant* selon la demande pour autorisation modifiée déposée comme pièce **R-1**;

[13] **AUTORISE** la signification de la demande pour autorisation modifiée à la défenderesse Kayak Software Corporation par courriel à son avocat, M<sup>e</sup> Fadi Amine;

[14] **SANS FRAIS DE JUSTICE.**

---

CHANTAL CHATELAIN, J.C.S.

M<sup>e</sup> Mathieu Charest-Beaudry  
M<sup>e</sup> Lex Gill  
TRUDEL JOHNSTON & LESPÉRANCE

M<sup>e</sup> Bruno Grenier  
M<sup>e</sup> Cory Verbauwhede  
GRENIER VERBAUWHEBE AVOCATS INC.

M<sup>e</sup> Peter Shams  
HADEKEL SHAMS S.E.N.C.R.L./LLP  
Avocats du demandeur

M<sup>e</sup> Fadi Amine  
MILLER THOMSON SENCRL/LLP  
famine@millerthomson.com  
Avocat des défenderesses Priceline.com.L.L.C., Kayak Europe, G.M.B.H.,  
Kayak Software Corporation

M<sup>e</sup> Jean Saint-Onge  
M<sup>e</sup> Alexander L. De Zordo  
M<sup>e</sup> Karine Chênevert  
BORDEN LADNER GERVAIS S.E.N.C.R.L., S.R.L.  
Avocats des défenderesses Hilton Worldwide Holdings, Inc., Accor, S.A.

M<sup>e</sup> Eric Christian Lefebvre  
M<sup>e</sup> Saam Pousht-Mashhad  
NORTON ROSE FULBRIGHT CANADA S.E.N.C.R.L., S.R.L.  
Avocats des défenderesses Hotwire Inc., Homeaway.com Inc.,  
Bedandbreakfast.com Inc., Canadastays (1760335 Ontario Inc.), Orbitz Worldwide L.L.C.

M<sup>e</sup> Myriam Brixi  
LAVERY, DE BILLY S.E.N.C.R.L.

M<sup>e</sup>. Joseph David Timothy Pinos  
CASSELS BROCK & BLACKWELL LLP  
Avocats de la défenderesse Six Continents Hotels, Inc.

M<sup>e</sup> Éric Préfontaine  
M<sup>e</sup> Annie-Claude Authier  
OSLER, HOSKIN & HARCOURT, S.E.N.C.R.L./S.R.L.  
Avocats de la défenderesse Hyatt Hotels Corporation

M<sup>e</sup> Simon Jun Seida  
M<sup>e</sup> Anthony Cayer  
BLAKE, CASSELS & GRAYDON S.E.N.C.R.L.  
Avocats de la défenderesse Wyndham Hotel Group

Audition sur dossier : 8 janvier 2021